

# Magic Balloon

EN

1. With moistened fingers, place a piece (room temperature), on the end of the pipe and press firmly to the edges, so it lines up.
2. Blow carefully at first, then more strongly. Seal any wholes by simply pinching together.
3. To close the balloon press the balloon walls below the blow pipe firmly together and then pull the pipe away.
4. Interesting balloon shapes can be created by playing with the glassblower. When blowing, simply pull the bubble a little, resulting in oval or even tube-shaped balloons. If you briefly rub the balloon surface with the dry back of the hand an electrical field results. The balloon is then drawn close to objects in its vicinity. Freshly blown up balloons, stick to the other balloons. Then, it becomes quite easy to create animals and other fun figures. Now, enjoy balloon model making fun.

FR

1. Vous vous humectez les doigts et vous prenez une petite boule de pâte (température ambiante) de la taille d'un haricot, que vous enforcez sur l'extrémité du tube comme une tête d'allumette.
2. Vous soufflez dans le tube, très doucement d'abord, et ensuite plus fort. Si le ballon se percute, vous refermez tout simplement les trous en les pinçant.
3. Quand le ballon a atteint la grosseur d'une tête, vous en fermez l'orifice en pinçant la membrane audelà de l'extrémité du tube. Vous n'avez plus ensuite qu'à détacher le ballon du tube.
4. Vous pouvez vous amuser à jouer avec les souffleurs de verre et façonner les formes les plus diverses: pour obtenir des formes ovales ou tubulaires par exemple, il vous suffit de légèrement tirer sur le ballon en soufflant. Vous pouvez aussi créer un champ électrique en frottant un peu la membrane du ballon avec le revers de la main (sèche), et le ballon est alors attiré par les objets qui se trouvent près de son point de chute. Enfin, comme les ballons qui viennent d'être réalisés collent aux autres ballons, vous pouvez créer toutes sortes d'animaux et de personnages fabuleux. Amusez-vous bien!

IT

1. Inserisci nella cerbottana un pezzo di pasta, grande quanto un fagiolo, aiutandoti con un dito inumidito, cosicché assomigli alla grossa testa di un fiammifero.
2. Soffia nella cerbottana dapprima delicatamente, poi con più forza. Se si creano dei fori nel palloncino, puoi semplicemente premerli insieme.
3. Premi fermamente la parete del palloncino al di sotto della cerbottana, poi rimuovi quest'ultima per chiudere il palloncino.
4. Crea entusiasmanti forme con i palloncini, quando vuoi imitare il soffiatore di vetro: mentre soffi, tira leggermente il palloncino, così formerai un ovale oppure realizzerai dei palloncini a forma di tubo. Quando strofini un po' il palloncino con il palmo della mano asciutto, si crea un campo elettromagnetico e il palloncino viene attirato dagli oggetti che si trovano nelle vicinanze. I palloncini appena gonfiati si attaccano agli altri palloncini, così puoi modellare senza problemi bellissimi animali e personaggi delle fiabe. E ora buon divertimento!